



Ficha Técnica  
Technical  
Sheet Fiche  
Technique  
Ref.235G

## BALANCÍN RANA - MADERA

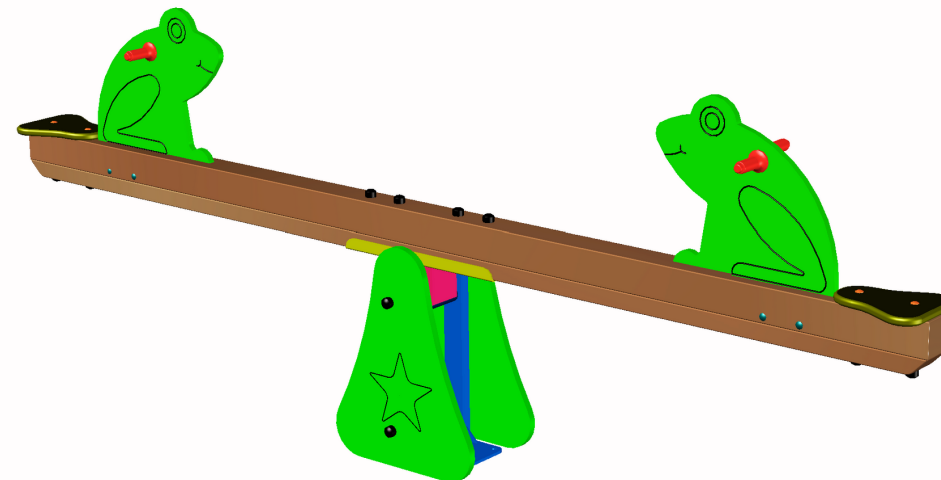


### INTRODUCCIÓN

Balancín Rana fabricado en madera tratada en autoclave riesgo 4, resistente a la intemperie y apta para uso en exteriores. Dispone de dos asientos elaborados en tablero carro cero, robustos y cómodos para los niños. Incluye además dos figuras de rana decorativas que invitan a jugar y a "saltar" hasta lo más alto, aportando un diseño divertido y motivador. Un juego ideal para fomentar el equilibrio, la coordinación y la imaginación en los más pequeños.

### INTRODUCTION

The Frog Seesaw is made of autoclave-treated wood (risk class 4), making it weather-resistant and suitable for outdoor use. It features two seats made of durable "carro cero" board, offering robustness and comfort for children. It also includes two decorative frog figures that invite kids to play and "jump" to the highest point, adding a fun and motivating design. An ideal play element to encourage balance, coordination, and imagination in young children.



### INTRODUÇÃO

O Baloço Gangorra Sapo é fabricado em madeira tratada em autoclave (classe de risco 4), resistente às intempéries e adequado para uso no exterior. Dispõe de dois assentos feitos em painel "carro zero", robustos e confortáveis para as crianças. Inclui ainda duas figuras decorativas de sapo que convidam a brincar e a "saltar" até ao topo, oferecendo um design divertido e motivador. Um jogo ideal para estimular o equilíbrio, a coordenação e a imaginação dos mais pequenos.



 FUNCIONES LÚDICAS

 FUN FUNCTIONS

 FUNÇÕES LÚDICAS



Reunión / Meeting / Réunion



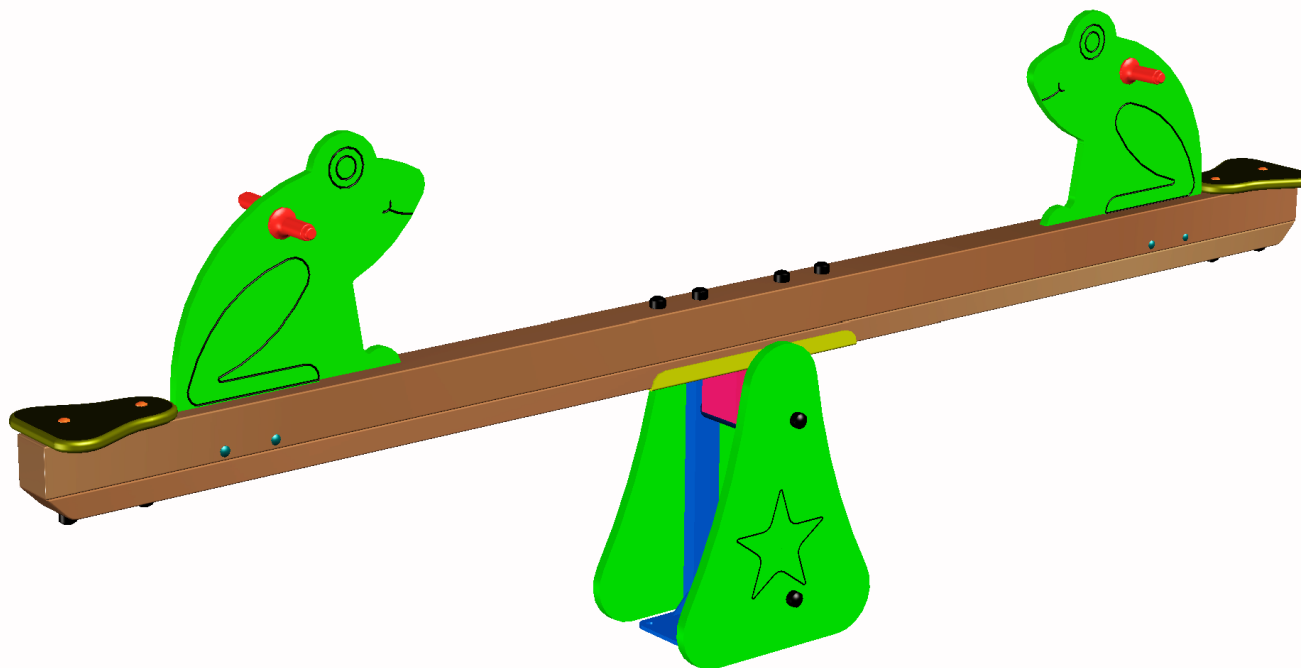
Jugar / Play / Jouer



Balancearse / Swing / Se balancer



Saltar / Jump / Sauter



## DESCRIPCIÓN TÉCNICA

### MATERIALES

- Postes: Madera de Pino certificada PEFC/FSC. Tratamiento en autoclave mediante TANALITH (Clase GL24 - Riesgo IV), conforme a la normativa EN351/EN335 para máxima resistencia a la intemperie.
- Tornillería: Acero inoxidable/electro zincada.
- Anclajes:
  - Suelo duro: Atornillar.
  - Suelo blando: Enterrar.
- Anclaje especial para encima de azotea y parking (no incluido en el precio).
- Si el equipo está sujeto a un uso severo, se aconseja incrementar el plan de mantenimiento.
- Todo el material es 100% reciclable.

## TECHNICAL DESCRIPTION

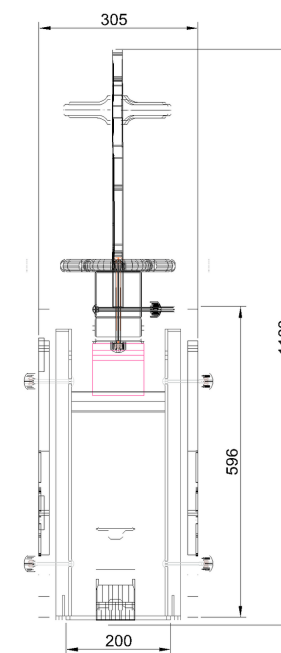
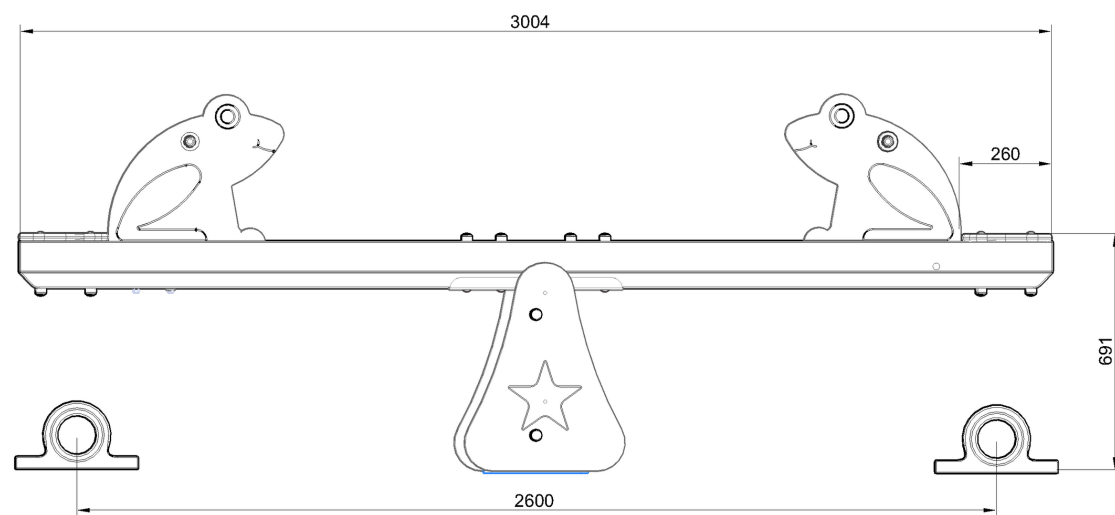
### MATERIALS

- Posts: PEFC/FSC certified Pine Wood. Autoclave treatment with TANALITH (Class GL24 - Risk IV), compliant with EN351/EN335 standards for maximum weather resistance.
- Screws and Bolts: Stainless steel/electro zinc-plated.
- Anchors:
  - Hard ground: Bolting.
  - Soft ground: Burying.
- Special anchoring for rooftop and parking installation (not included in the price).
- If the equipment is subject to severe use, increasing the maintenance plan is advised.
- All material is 100% recyclable.

## DESCRIÇÃO TÉCNICA

- MATERIAIS
- Postes: Madeira de Pinho certificada PEFC/FSC. Tratamento em autoclave com TANALITH (Classe GL24 - Risco IV), em conformidade com a normativa EN351/EN335 para máxima resistência às intempéries.
- Parafusos e Porcas: Aço inoxidável/eletro zincado.
- Ancoragens:
  - Solo duro: Aparafusar.
  - Solo macio: Enterrar.
- Ancoragem especial para instalação em terraço e estacionamento (não incluída no preço).
- Se o equipamento estiver sujeito a uso severo, aconselha-se aumentar o plano de manutenção.
- Todo o material é 100% reciclável.





\*Cotas expresadas en mm.

## ÁREA DE SEGURIDAD

Dentro del área de seguridad no puede haber obstáculos. (Farolas, bancos, bordillos, árboles, etc.)

Las áreas de seguridad de los elementos de parques infantiles NO se pueden solapar.

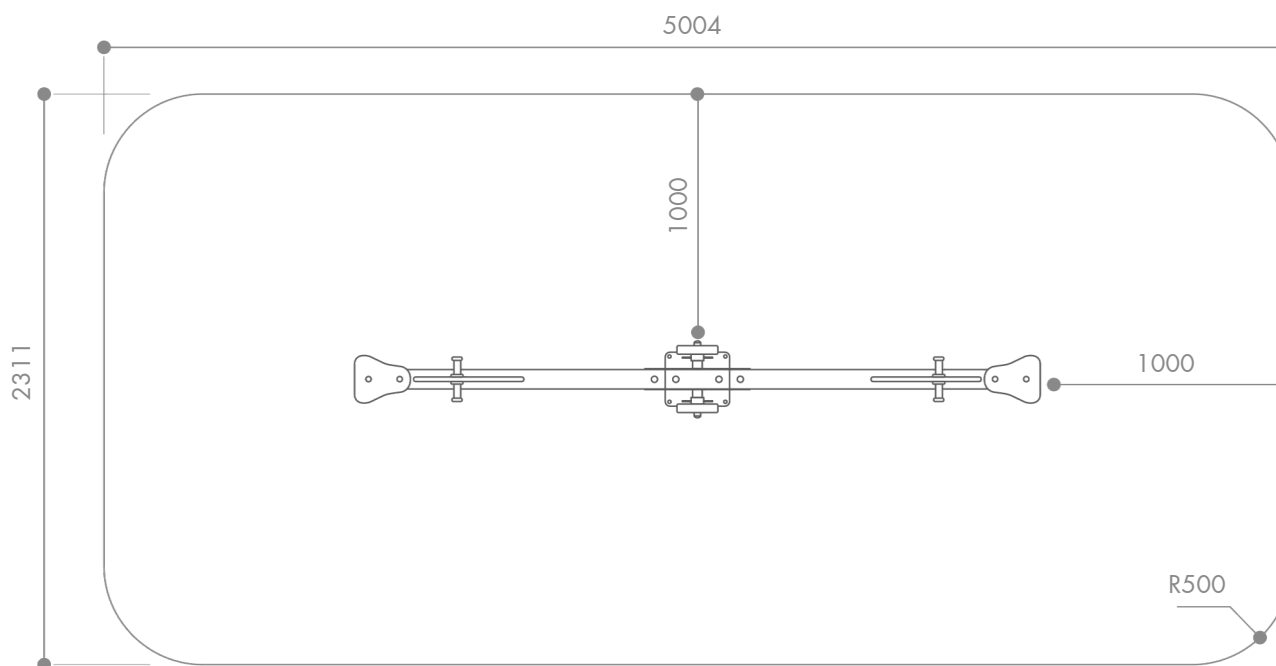
## SECURITY AREA

Within the safety area there can be no obstacles. (Lamp posts, benches, curbs, trees, etc.)

Playground element safety areas CANNOT overlap.

## ÁREA DE SEGURANÇA

Não pode haver obstáculos dentro da área de segurança. (Postes de luz, bancos, lancis, árvores, etc.) As áreas de segurança dos elementos de parques infantis NÃO podem se sobrepor.



## **INSTALACIÓN**

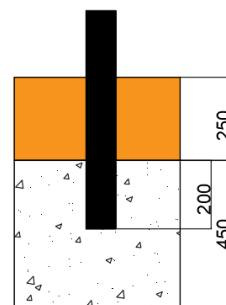
El equipo puede ser instalado en suelo de tierra, en suelo de hormigón o sobre una azotea o parking, pero siempre utilizando un material amortiguador de impactos según las especificaciones mostradas en los dibujos.

## **INSTALLATION**

The equipment can be installed on a dirt floor, on a concrete floor or on a roof or parking lot, but always using an impact-absorbing material according to the specifications shown in the drawings.

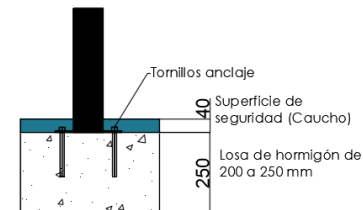
## **INSTALAÇÃO**

O equipamento pode ser instalado em solo de terra, em solo de betão ou sobre um terraço ou parque de estacionamento, mas sempre utilizando um material amortecedor de impactos de acordo com as especificações mostradas nos desenhos.



Suelo blando (hierro, arena) de 250mm

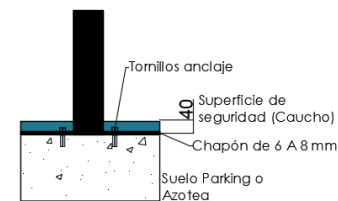
Dado de hormigón de 450x450x450mm



Tornillos anclaje

Superficie de seguridad (Caucho)

Losa de hormigón de 200 a 250 mm



Tornillos anclaje

Superficie de seguridad (Caucho)

Chapón de 4 A 8 mm

Suelo Parking o Azotea


**SUELO BLANDO**  

**SOFT GROUND**  

**SOLO MACIO**


**SOLREA DE HORMIGÓN**  

**CONCRETE SLAB**  

**LAJE DE CONCRETO**


**PARKING O AZOTEA**  

**PARKING OR ROOFTOP**  

**ESTACIONAMENTO OU TERRAÇO**

Dado de Hormigón de 500x500mm

